

КАЗАХСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ
ТАБИИТИ РЕСУРСТАР ЖАҢЕ
КОРПАРАҢ ОРҒАНЫ КОРҒАУ
МИНИСТРЫНІ



МИНИСТЕРСТВО
ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ
И ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

4/5000, Акжолта обаны, Қашығару қаласы,
Сатыбар көшесі, 1
475000, Алматы қаласы, Ақмола облысы, Қашығару,
Ул. Сатпаева, 1
Тел.: (31622) 5-47-42, факс: (31622) 5-06-20

200 1 жылғы 28.12.
№ 02 09.01.14039

To: Mr. Ahmed Djoghlaf
Executive Coordinator
UNEP/GEF Coordination Office
PO Box 30552
Nairobi, Kenya
Phone: 2542623257
Fax: 2542623696/624041
Date: 26 December, 2001

Ушайжамын Ахмед Дюглафф:

В современном мире особое внимание уделяется сохранению, изучению и использованию генофонда растений, животных и микроорганизмов. Национальные партнеры Центральной Азии: Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан совместно с ICRG и другими международными центрами разработали проект « in situ/ on fact» сохранение агробиоразнообразия в Центральной Азии». Проект направлен на решение проблем сохранения генетических ресурсов плодовых культур, поскольку Центральная Азия считается центром происхождения и разнообразия важных сельскохозяйственных культур. В настоящее время в данном регионе *проблема* *проблема* *проблема* *из каковы* *из каковы* *из каковы* *800* *видов* *эндемички* *и* *около* *400* *видов* *находятся* *под* *угрозой* *исчезновения*.

Выполнение предлагаемого проекта внесет значительный вклад в дальнейшее развитие пловодства Казахстана, позволит объединить усилия научных организаций и разработать конкретные предложения по эффективному и рациональному использованию генетических ресурсов растений, а также имплемент в регионе тригипные и местные сорта плодовых культур. Решение этих проблем даст возможность оказать поддержку сельским товаропроизводителям, повысить качество продовольствия и благосостояния людей.

В этой связи убедительно прошу оказать содействие в получении одобрения в UNEP/GEF представленного проекта по сохранению автотриразнообразия, столь необходимого для благополучия нашей страны.

С добрыми пожеланиями

Вице-Министр,
опорный пункт ГЕН
в Казахстане



М. Турмагамбетов

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНДА
ЭКОЛОГИЯ ЖАНА ӨСТӨСӨ
КЫРГЫЗ АГРАР МЕНИСТРИЯТИ



МИНИСТЕРСТВО ЭКОЛОГИИ
И ЧЕРЕВЫПАЙНИК СТУВАЛЫК
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

720056, Кыргызская Республика,
г. Бишкек, ул. А.Токтоналиева 2/1
Тел.: (3312) 21-22-27, факс: (3312) 54-11-79
E-mail: admin@medz.bishkek.gov.kg
Биринчи май РOK-2
Биринчи май б. АКБ «Кыргызстан»
МФО 330105505
p/s 202201220

720056, г. Бишкек,
ул.А.Токтоналиева 2/1
Тел.: (3312) 21-22-27, факс: (3312) 54-11-79
E-mail: admin@medz.bishkek.gov.kg
Первомайское РОК-2
Первомайское с/к. АКБ «Кыргызстан»
с/к 208012001 МФО 330105505
202201220

3010560 6 0233101 2

3010560 6

0233101 2

18.12.2001 № 04/3409

To: Mr. Ahmed Djoghlat, Executive Coordinator
UNEP/GEF Coordination Office
P.O. Box 30552
Nairobi, Kenya
Phone: 2542 623257
Fax: +2542 623696/624041
Date: 18 December, 2001

Dear Mr. Djoghlat,

Reference is made to the project proposal "In situ On farm Conservation of Agricultural Biodiversity in Central Asia" developed by national partners in Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan together with IPGRI and other international conservation agencies.

The proposal directly addresses to conservation and to sustainable use of agricultural biodiversity. By focussing on horticultural species the proposed work will make a significant contribution to our conservation work in Kyrgyzstan. Through the project we will be able to bring together efforts of the institutions dealing with plant genetic resources in the country. This project will be a very important step towards the fulfillment of obligations under the Convention on Biological Diversity and will be a significant contribution effort to increase the sustainability of agricultural production, food quality, human well being.

Taking into account importance of project implementation the executive agencies in Kyrgyzstan will be:

- Ministry of Ecology and Emergencies of the Kyrgyz Republic,
- Kyrgyz Agricultural Academy, Bishkek.

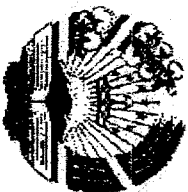
I would thus very much appreciate if you could facilitate the approval by UNEP GEF of this project so important for the well being of our country.

Yours Sincerely,

Mr. Radbek Eshmambetov
Minister of Ecology and Emergencies of the Kyrgyz Republic,

ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ВАЗОРАТИ ХИФЗИ
ТАБИАТ



РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН

МИНИСТЕРСТВО ОХРАНЫ
ПРИРОДЫ

734025, ш. Душанбе, б-чи Боктар, 12
Тел.: (010992372) 21-30-39
Факс: (010992372) 21-18-39, 21-30-39

734025, г. Душанбе, ул.ча Боктар, 12
Тел.: (010992372) 21-30-39
Факс: (010992372) 21-18-39, 21-30-39

Mr. A. Djoglaif
UNEP-GEF Executive Coordinator
Nairobi, Kenya
Fax: + 2542 520825
Копия : Специалисту по Лесным
Генетическим Ресурсам
IPGRI-SWANA
Г-же Мухаббат Турдиевой

№ 1014/1-15
19.12.2001г.

Уважаемый г-н Исполнительный Координатор,

Позвольте выразить слова благодарности ЮНЕП-ГЭФ и лично Вам в поддержке и завершении разработки проекта РДФ А "Сохранение агробиоразнообразия в Центральной Азии" (компонент Таджикистана).

Расмотрев компонент Таджикистана проекта "Сохранение агробиоразнообразия в Центральной Азии" РДФ блок В отмечаем, что в наших условиях в постконфликтной ситуации проблема сохранения генетических ресурсов плодовых культур и их дикорастущих сородичей является актуальной. Имеющиеся уникальные сорта и формы плодовых культур которые присутствуют в дехканских (фермерских) хозяйствах, созданные многовековой народной селекцией требуют изучения и описания для последующего широкого распространения в других зонах. Все это позволит в определенной степени решить вопрос продовольственной безопасности населения страны.

Министерство природоохранный проект одобряет и поддерживает.

С наилучшими пожеланиями,

Министр,
Национальный Координатор ГЭФ
в Таджикистане

Мухомедов

У. Шокиров

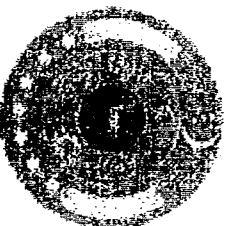
FROM : BSAP

FRX NO. : +993 12 398694

DEC. 25 2001 11:10AM P1

**TÜRKMENISTANYŇ
TEBIGATY GORAMAK
MINISTRILIGI**

Aşgabat şäheri Karmine köçesi 102
Tel: (9 9312) 35-43-17
Faks:(99312)51-16-13



**MINISTRY OF
NATURE PROTECTION
OF TURKMENISTAN**

102, Karmine street, 744000 Ashgabat
Phone: (9 9312) 35-43-17
Fax: (99312)51-16-13

24/12-2001, № 83/01

**To: Mr. Ahmed Djoghlaif,
Executive Coordinator
UNEP/GEF Coordination Office
P.O. Box 30562
Nairobi, Kenya
Phone: 2542 623257
Fax: +2542 623696/624041**

Dear Mr. Djoghlaif,

Reference is made to the project proposal " In situ/On farm Conservation of Agricultural Biodiversity in Central Asia" developed by national partners in Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan together with IPGRI and other international conservation agencies.

The proposal directly addresses to conservation and to sustainable use of agricultural biodiversity. By focussing on horticultural species the proposed work will make a significant contribution to our conservation work in Turkmenistan. Through the project we will be able to bring together efforts of the institutions dealing with plant genetic resources in the country.

This project will be a very important step towards the fulfillment of obligations under the Convention on Biological Diversity and will be a significant contribution effort to increase the sustainability of agricultural production, food quality, human well being.

I would thus very much appreciate if you could facilitate the approval by UNEP GEF of this project so important for the well being of our country.

Yours Sincerely,

Deputy Minister of Nature Protection of Turkmenistan

Mr. Makhtumkull Akmuradov

GEF Operational Focal Point In Turkmenistan,

Tel.: (99312) 39-54-07

Fax: (99312) 51-16-13

E-mail: makhtum@nature.untuk.org

Makhtumkull Akmuradov

Sergey V. Myagkov
 GEF Operational Focal Point in Uzbekistan
 K. Makhsumov Street, 72
 Tashkent 700052
 Republic of Uzbekistan
 Tel.: (998 712) 358329; 676646
 Fax: (998 71) 1332025; 1331150

01/12/01

To: Mr. A. Djoghlaif
 UNEP GEF Executive Coordinator
 P.O. Box 30552
 Nairobi, Kenya
 Fax: 2542 520825

20.12.2001

Object: Endorsement of PDF B phase of the project proposal on "In situ/On farm Conservation of Agricultural Biodiversity (Horticultural Crops and Their Wild Relatives) in Central Asia"

Dear Sir,

In my capacity of GEF Operational Focal Point of Uzbekistan, I would like to endorse my country's agreement to the project cited above.

Uzbekistan's interest in participation in the enhance and support conservation action by farmer communities through supporting a framework of knowledge on farmer decision-making process that influence in situ/on farm conservation of horticultural and forest genetic resources. Project obliged to strengthen national institutions, particularly farmer communities and NGOs for the planning and implementation of conservation programmes for horticultural and forest genetic resources. Also this project obliged to broaden the use of horticultural and forest genetic resources in improving agriculture production as well as ecosystem rehabilitation and the participation farming communities and other groups in conservation and use of this diversity.

Thank you for consideration.

Sincerely,

S. Myagkov

Sergey V. Myagkov
 GEF Operational Focal Point in Uzbekistan

Cc: Muhabbat Turdieva, IPGRI-CWANA
 Fax: (99871) 1207125

U N E P	
GEF COORD. OFFICE	
R E C E I V E D	
ACTION	REQUISED
NO <input type="checkbox"/>	YES <input type="checkbox"/>
21 DEC 2001	
WHEN COMPLETED	NO <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/>
CIRCULATE	NO <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/>
FILE IN	PDF In situ